

Art des Fahrzeuges Landwirtschafts- Traktor		Fabrikmarke R E N A U L T		Typ Vigneron V. 73 - R. 7053		Modell- jahr 1963	Typenschein Nr. 4 ' 1 4 9
Merkmale "V 73" vorn rechts u. links auf Motorhaube.-"R 7053" auf Hersteller-Plakette, rechts auf Instrumentenbrett.- Ab Fahrzeug-Nr. 7'303'408 Betriebsstoff Diesel Anzahl Zyl. 2							
Hersteller des Fahrgestells		RENAULT, Billancourt (F) - Importeur ALLAMAND SA, Ballens (VD)					
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		rechts, vorn auf Rahmen, über Lenkgestänge					
Motor-Nr. eingeschlagen		rechts, oben auf Block, neben hinterem Zylinder					
Motor-Typ		A K D 311 Z - Reihenmotor, stehend, mit direkter Einspritzung					
Lage des Motors		vorn		Motorbremse			
Zyl.-Inhalt		1'400cm ³		Anhängerbremse		Aussenmasse in mm	
Takte		4		Getriebeart mechanisch		Seilw./Spill	
Kühlung Luft (Gebläse)		Anzahl Vorwärtsgänge		6		Zughaken Stecknagel	
Antrieb		Heck		Geschw. 1. Gang		Spur V. 700 - 1'120	
Anzahl Achsen		2		Geschw. dir. Gang		20 *) Spur H. 720 - 1'200	
Anzahl Reifen		4		Differentialsperre		Wendekreis 4,70 / 4,65	
Fussbremse		mechanisch, Innenbacken, auf Differentialwelle (2 Ped. mit Verriegelung)					
Handbremse		mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf Differentialwelle +)					
Gewichte		vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten
leer		505	675	1'180	Dimension	4,00-15	9 x 24
Nutzlast					Pneu-Tragk.	290	1'115
Gesamtgew.							4 Ply
Fabrikgarant.							Traktor
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen			
Lenkung: Lage		Mitte		Motor-Marke		M W M	
Bohrung		90		Hub		110	
Karosserie-Form							
Zahl der Plätze: Total		1	(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze

Fernlicht	2/ DUCELIER Eunocod	Fahrrichtungsanzeiger
Abblendlicht	2/ Duplo asymmetrisch	
Standlichter	2/ in den Scheinwerfern ++)	
Nebellampe		Scheibenwischer
Schlusslicht	2/ elektrisch	Ø 50 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler	2/ unter Schlusslichter	Ø 75 Rückblickspiegel
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung	1/ Mitte	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	12 Volt	
Lärmmessung	84 - 88 dB bei 2'000 U/min.	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/Std bei 2'000 U/min bzw. 620 U/min an der Zapfwelle.
Regler: Anschlagsschraube für max. Drehzahl mit einer MWM-Plombe versehen.-
Muss durch den kant. Experten kontrolliert und plombiert werden.
- ***) Länge: Inklusive Zusatzgewicht vorn, und Hebevorrichtung und Acker-
schiene hinten.
- +) Handbremse: Durch den Importeur abgeändert; wirkt auf beide Hinterräder, unab-
hängig der Fussbrems-Pedal Verriegelung.
- ++) Markierlichter: 2/vorn auf Motorhaube, auf ausziehbaren Supports.-
Sind nicht unerlässlich (Erläuterungen vom 18.7.61, Punkt 132,
Ziff. 4).
Original-Ausführung zu klein; entweder entfernen oder nach Vor-
schrift anbringen (10 cm²).

Ort und Datum der Typenprüfung

Regensdorf, 14.2.63

Die Typenprüfungskommission